

31990D0212

L 112/26

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1990 5 3

TARYBOS SPRENDIMAS

1990 m. balandžio 23 d.

iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo

(90/212/Euratomas)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas, suteikiantį Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi bendra atliktų operacijų vertė viršijo 2 800 milijonų ekiu sumą, numatytą Sprendime 77/271/Euratomas ⁽²⁾, su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Sprendimu 85/537/Euratomas ⁽³⁾;

kadangi branduolinė energija sudaro didelę Bendrijos visos tiekiamos energijos kiekio dalį ir didelės sumos turėtų būti investuojamos šiame sektoriuje gamybos etape, atsižvelgiant į saugos ir apsaugos reikalavimus, bei pasibaigus gamybai, ypač į radioaktyviųjų atliekų perdirbimą ir saugojimą;

kadangi patirtis parodė, kad bendrą paskolų sumą, kurią Komisija turi teisę suteikti Europos atominės energijos bendrijos vardu, pageidautina padidinti 1 000 milijonų ekiu;

kadangi dėl to Sprendimas 77/271/Euratomas turėtų būti iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Vienintelis straipsnis

Sprendimo 77/271/Euratomas vienintelis straipsnis pakeičiamas taip:

„Vienintelis straipsnis

Paskoloms, numatytiems Sprendimo 77/270/Euratomas 1 straipsnyje, gali būti sudaromos sutartys dėl sumų, kurių pagrindinė suma neviršija 4 000 milijonų ekiu ekvivalento.

Jeigu bendra atliktų operacijų vertė pasiekia 3 800 milijonų ekiu, Komisija informuoja Tarybą, kuri, veikdama vienbalsiai Komisijos pasiūlymu, kuo greičiau priima sprendimą, nustatantį naują sumą.“

Priimta Liuksemburge, 1990 m. balandžio 23 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

A. REYNOLDS

⁽¹⁾ OL L 88, 1977 4 6, p. 9.⁽²⁾ OL L 88, 1977 4 6, p. 11.⁽³⁾ OL L 334, 1985 12 12, p. 23.